

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isots sesternahut no pifl. 10 fahlot.

Mafsa par fludinafchanu: par weenas flejas smalku rakstu (Preit)-rindu, jeb to weetu, lo tahda rindu enem, mafsa 8 lap.

Rebahija un ekepedigija Riga, Ernst Plate's bilshu- un grammatu- drulatawa un buru-leetuwē pee Petera bahrijas.

31. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedeku.

No. 6.

Sestdeen, 8. februari.

1886.

Mahjas Weefis ar Peelikumu war pastellet un fludinafchanus nobot Riga, pee Petera bahrijas. Vef tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bej dauts preemifchanas weelahn Peterburgas un Jelgawas We-Riga un Saclandagawā, wehl jitas bilfehā, tā: Zehlo: Grahwel un Peterfon l. bodē; Walmeeerā: E. G. Trey l. bodē; Wafka: M. Rudofif un Baulin l. bodē; Dufene: J. Alfine l. gramh.-bodē; Limbaschōs D. Ueber l. bodē; Zeligawā: S. Alunan un Beshorn l. gramh.-bodē; Wauftā: J. Beckmann l. gramh.-bodē; Kulbigā: Beshorn l. gramh.-bodē; Wentopill: M. Ries l. gramh.-bodē; Zeeppā: Uffin l. gramh.-bodē; Zukumā: Baunann l. gramh.-bodē; Zalfōs: S. Tow l. gramh.-bodē un bibliotēl un Wolontifchewski l. grammatu.-bodē; Raudawā: Baegermann l. weefnigā; Sabilt: Ginter lga weefnigā. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee fawcem zeen. draufes mahrijateem, flototajeem un pagafsa ftrihwerem, kuras miht lufpu, tahdas apsteltēchanas laipni pezemt.

Sajenfibas Baltijas semkopiba — ar sewifschu noluhku us dflarschanu.

Jaunalee un kreetnalee laufhainneezibas darbaribti un mafchinas ir tee, pehz kureem semkopibas attifitibu schim brihifcham wifflairakti waram apluhlot. Kola-arklu un buzinu weeta, las agrali no ratneekem un lafejeem pa muifcham tita pagatawoti, tagad eestahjufchees kreetni iftrahdadas ween- un wairaklemefchu, ween- un wairakjuhgu dfleru-konftrufzijas*). Tagad arka paftrahdajuma fpehju wairf ne-afspreefch pehz wilddama firga-puhlineem, bet pehz ufzetamahs femes-ftrihpas buhifchanahm. Arifchanas-imehginajumi pa Tehrpatas, Walmeeeras apgabaleem un Rigas politechnikas imehginafchanas-fanzija, Petermuifchā**), irahda leetajama arka kreetnibu un uf lahdeem pahrlabojuumeem ir fabrikanteem warubht wehl jadsenahs. — Arkli top tagad pagatawoti lehtati un derigati — bej leefeem peelarumeem; top tagad uf to luhlots, la jaunee dfleru-arkli teel til ftripi taifiti, zil wajadigis pee ta darba, las teem jagaftrahda; tee eewehrojamalee no teem tagad war tapt noftelleti pehz katras femes-fabrtas wajadifbas; tee tagad eet weenmebrigi, darba newar til weegli no wilddameem firgeem tapt ifgrofti; top tagad par to gahdats, la arku foles ta teel eerihlotas, la apofifcheme wairf netop pahral fapseefta topā, nebi ari tad nelihbfenumi jeb bedres dariti; top par to gahdats, la preefch finamahs femes un darba aprehinatam arklam ari peenahjigais firga-

fpehls peelihdfinajahs; tagadejee arkli ir ta eegrofti, la wagas top mala (fahnus) ftrahwus-taifni un apafschā fwarataifni glubi nogreestaf jeb nozeltas un newis, ta fatot, norufchinatas; la beidsot wagas top peenahjigi lofines-wifhigi ufzeltas. — Aud. Sac'a uniwerval tebrauda-arkli, preefch dflarschanas, atrod ta Widfeme, la kurfeme, aifweenu wairal zeenitajus. Stalbes muifchā (pee Straupes) ir fchee arkli jo leeliftu ufneufcham atradufchi un kreetnus panahatumus fapneegufchi. — Ifchetrelemefchu arkli, Wez-Sahte imehginati un par labeem atrasti, top ihpafchi kurfeme schim brihifcham ftripi pirkti. — Dafchās weetas jaw fahf kartupeku ifrotamos arkfus pirkt. — Pa dafcham weetahm pee mums uf lauteem eegahdadas platfehmaschinas tagad darbojafch fefjeja rotas weeta un aiftaupa zaur weenimehriku ifdarifchanu un kreetnaku fehklas nolifcham wairal nelā zeturto daku no tahs, las agrali pawifam neberigi femē tapa eemesta. — Labiba tagad top malu malahm kulta ar gehpela-kulmafchinahm un pa dauts weetahm ftrahda ari ar twait-kulmafchinahm; mafchinu paleenetaji dob eefpehju pat mafaturigeem semtopjeem labibu ar twait-kulmafchinahm apfult. — Ari laulu apofifchana — mehflofchanas fina, pee mums Baltija tagad fahf wairal pozeltēes; flunftrigi mehfli, ihpafchi superfofati, laulu-milti un laimisi, tagad pee mums atrod aifweenu leelatu zeenifcham un ufneufcham. — Lai gan dafchi rakfti pret superfofatu pa latwifkeem laifrakfeem parahbijufchees, tad tomehr tee fche ne-eepehji nelo zitu, ta til ween pamudināt uf fcho mehfli labrtigatu, leet-derigatu ifleetofcham. — Kad weens pret otru ifrunajahs, tad leeta flaidrojahs. — Uhrfemes tagad top dafchadi imehginajumi no mahjiteem semtopjeem ufneuti, zaur lo grib ifdabut, la flalimehfliuf waretu winu peenahjigās fpehla-ihpafchibas pareifi ufglabat, pat winu flahpella faturu pa-aughtinat; grib uf to leetat kaliju un superfofata-gipfi. — Tad wehl fche peeminams, la schim brihifcham pa ahrfemehm top weetu weetahm — un laikam ari fche Petermuifchā, pee Olajas, jauni flunftrigi mehfli, ta nofufktee Tomafprezipitati, imehginati, kurd no fabrikanteem top ufnota fofforafahbe jo leelalā mehra; bet ari dfeifainas dafas fchee jaunee mehfli fatur tahdā mehra, la winu fofforafahbe, pee drufjin

ilgafas ftrahwefchanas, eet aikal atpafat, t. i. top neluhfiofcha. Muifu Baltijas semkopju preefchā tagad ir R. Bertram lgs wifpirms ufzahjis pret-peerohbijumus weft pret fcho jauno mehfli wehrtibu, atbalfidamees uf to farakftifchanos, lo wifsch fchint leeta webis ar Darmslates semkopibas imehginafchanas-fanzijas preefchneefu, profeforu Dr. P. Wagner lgu. Bertram lga un pretneeku rakfti atrodahs nobrutati „Walt. Wochenfchrift“ Nr. 36, 40, 41, 44 un ta tahfat. Strihdim apfcheem mehfleem lafitajus eewed it dflā flunftrigu mehfli fahfahwes-datu un winu wehrtibas finafchana. — Tad wehl ar noluhku uf dflarscham pee mums jaunakā laika pamanitas dafchās kreetnas fazen-fibas gan wahrdōs, gan darbōs. — Ka dflā arifchana ir derigata, to jaw desgan gairfchi rehfam tahdās fainneezibās, kur dflakultura jaw lahdu laiziju eewesta. Dflakultura fneefs augeem wairal eefpehjas pret negaifeem turetees; te seme pafthw fahfōs laifōs ilgalti mitra un war pee flingraka flapjuma wairal uhdeni laift zauri; te top jaunās femes augfchup ufzeltas, kuru mehf-lodamahs fahfahwes-datas zaur gairfa peetifcham derigi raifahs wakam. — Bet preefch dflarschanas ari ja-imekle apafscheme; jo tihra fmitis, la ari zeets mahls femes-wirklahrti war flahdet. Dflarschana janoteel wiflabali preefch femas, lai jauna seme wehl zaur gairfu un faltumu dabu peenahjigi iftrahdatees. — Ihpafchi fmagā femē ir dflarschana eewehlejama. — Bet mehfleem te naw janahf pawifam wagā apafschā, teem janahf wairal widi. — Ja pawafarā preefch femes apftrahdafchanas fchai jehlai femē wehl war mehf-lus peedot klahf, tad tas ir wehl labaki. — Te ir wehl eewehrojama lahda farakftifchanaahs par dflarscham flarp Bangputis lgu no Weetalwas un R. Bertram lgu no Riga, „Walfi“ Nr. 39 un 44 no 1885. g. Bangputis lgs rakfta ft. 3. tā: „Semkopiba, ifnemot dafchus retus fainneetus, wehl atrodahs pee mums semā flahwolli. Pahrlabotu rihlu maf, dflarschana ne-eewehrota, jo dafchi bihfahs, la ta femi famaitajot. — Tad dehf jaluhfo wifabā wifē semkopibu pazelt uf angftalu flahwolli, lai eenehmumi segtu ifbewumus; rihli japahrlabo, flunftrigi mehfli jaleeto un dflā ja-aw.“ — Bet nu „Walfi“ 42. num. p. g. Zafhmunneela lgs, la rehfams, ir fell'araju

draugs, pretojahs Bangputis lga augfchejam preefchflitumam jeb padomam par dflarscham. Weetalweefchi lai nepahrlabofotees dflarschana. — Schi arifchana gan efot ari wideji augligā femē ifdarama, bet ari fche tilai tad, lab efot eefpeh-jams, apafschējās femes ne-augligās weelas zaur mehflofcham padarit auglibai derigas. — Uf to R. Bertram lgs atbild „Walfi“ 44. num. p. g. tā: „Ar noluhku uf muifu tagadejo intensiwo semkopibu mums jados Bangputis lgam taifniba, las dflarscham eewehle. — Mahdāhs, la Zafhmunneel lgs pawifam nepahfht ne dflakultura, nebi ari muifu dabifto femi, kad wifsch tani atrod „ne-augligās weelas“, las zaur „mehflofcham“ efot padarams augligas! — Kas ta gan ir par tahdu fihmiju? — Bet twufimees muifu dflarschana. — Uhfifchinigā fell'arifchana ir muifu semkopiba weena no leelalahm wainahm. Muifu semtop-jeem uf to wehl daufflahrt trufht: eefkata, pee-teefofcha darba-fpehla, kreetnu arklu un peenah-jiga daufsuma derigu mehfli. — Bet ahrfemju eewehrojamo semtopju wahrdi preefch dflarschana wifur zitur tapufchi jaw par darbōs pahrlabofcheem falameem wahrdēem, proti: „Kas fawa tihroma dflitumu pawairo, dara labaki, nelā las winu flajumu paleelina.“ — „jo dflak acums, jo drofchala un bagatigata plauja“ u. z. Pirmāis dflarschanas labums ir tas, la augu falnes zaur to femē wairal dabu ifplaitēes; zaur to otrlahrt falnes leelalā mehra eefpehji ufneem peenahjigās baribas weelas. — Trehfahrtigais labums zaur dflarscham ir tas, la uhdens ahrfati un ar mafal lawefkeem dabu ifalitees uf leelatu ruhmi, ta la zaur to femē wirklahrtas nogto-fchana un augu nogrimfchana mafal bihfama. — Bet eelam dflarscham ufzafht, uf miras femes wajag notift kreetnā uhdena nolaischana. — Zo eewehrojamatū labumu zaur dflarscham panahf, tad wirf — un apafscheme ir til fawadigas, la tahs zaur fajaufcham top auglibai wehl jo derigafas, la par peem. fmitis un mahls, purwafeme un fmitis. — Pee dflarschanas ir ari jaluhfo uf peenahjiga mehfli daufsuma pawairofcham, jo mehfli ir dflakultura dwehfele. — Zif dflā ifhti ja-aw, uf to ja-eewehro apftrahdajamā femē. — Zo plachaki ifflaidrot nahlahs ihpafcham plachafam rakfteenam. — Dflarschana til ween tad naw ifhti deriga, kad apafsch weegli zaur-

*) Sibimefetes uf ween- un wairaklemefchu un ween- un wairak-juhgu arklem profeforu Dr. A. Wāht lgs (Wāht) rakfta par arfibi R. Bertram lgam (Riga): „Tapeh, la pee weenjuhgu arklem — wifuhfeteem preti — tilai pus wifflachanas-fpehls top ifleetas, tad ari wagas-fch-irifgrecum war tilai pus til teelf tapt ifweftis, un pehaturot pofthurefchu otrefchu no wagas-platum uf wogaf-fflumū, war weenjuhif tilai pee fehklas arifchanas tapt leetas. — Kad wehl to eewehro, la ar weenjuhif par deenu tilai pus til dauts femes war apftrahdt, la ar wifuhfē, un tairaku tilai weens paf- jiwēfē pee arka wafifchanas wajadifbas, tad ifwehl, la arifchana ar weenjuhif ifnahf dabrigati, nelā ar wifuhfē. — Weenjuhif eeweh- lejams tilai it mialahm fainneezibahm, kuras nam eefpehjam wini fteegs aifjuhgt. — Preefch dflarschanas leelalās fainneezibās te ziru- un wairakjuhgu, preefch fclarschanas fupreftim dim- un wairak-lemefchu arkli derigi, tapeh, la ar teem war par deenu — pee maf- teefineem — dauts paftrahdat.“

Dumpiga propaganda.

Uf tahdu pat fodu noteefati apafschminete 11 apfuhfete, kureem peerabhtis: femueeekem Karmirax Tomafchewfki (26 gabus wezam), la zitu peerunajis; par nauđu nogalinat ftrahd- neeku Siremfki; mafpilfonim Teofilam Bliocham (43 gabus wezam), la Franzi Hellscheri eewihlis atstārā weeta, kur to ari nahweja Petrusfinklis; muifchneefam Adamam Serofchewfki (22 gabus wezam), Sfrifchiptifchinfka fleplawahm no- dewis „zentalkomitejas“ fpreedumu par wina nahju, peedalijees pee jagatawojuumeem, eelauftees Warfchawas teefupalatas profurora lambarti, un bijis klahf pee fprahgtofchu weelu fchaf noluhkā ifdarita mehginajuma; mafpilfonem: Silarijam So flkewifcham 23 gabus wezam), Adamam Slowifam (27 gabus wezam) un femneekam Jofefam Rmeziks (34 gabus wezam), la peeda- lijufchees pee Sfrifchiptifchinfka fleplawibaf jagata- wofchanas un nofeeguma pehdu ifnihzinafchanas, pee kam Rmeziks ari peedahwajees, nonahwet amata wihrus; mafpilfonim Iwanam Hellsche- ram (23 gabus wezam) un femneekam Lewam Degurfkim (54 gabus wezam), la wadidami propogandu Egerfchaf pilfehā, tur ifrihofufchi faeimu, kur nofpreests nonahwet pirmā brahli — Franzi Hellscheri; mafpilfonim Adolfam For- minifkim (40 gabus wezam), la fabeedribas lozefkeem ifmafajis algas un fleplawahm goda algas, top ar ziteem peekritis weenbalfigam fpreedumam, nonahwet ifflaufchinataja fchandar- merijas fchataba ofizeeru un ifflaufchinafchanas ufjuhku, profurora paligu; muifchneekam Stanif-

lawam Gladifcham (23 gabus wezam), la, peedalidamees pee fpreeduma par mineto amat- wihru nonahwefcham, apofijees taifni nemt da- libu pee fcham fleplawibahm, un bij klahf angf- chmineta Serofchewfka dflihwolli, kur imehginaja fprahgtofchaf weelas; mafpilfonim Staniflawam Pafanowfkim (22 gabus wezam), la, ifpil- dibams „zentalkomitejas“ ufdeumu, propagan- das dehf brantajis pee ftrahdneekem dafchās pil- fehtās un peedalijees pee fapulces, kur nofpreeda nonahwet Siremfki un Hellscheri. — Vef tam apfuhfeteem mafpilfonis Felifs Konz (21 gabu wez), la bijis „zentalkomitejas“ agents un fleepnas drulatawas „burtilizejs“, un femneeks Staniflawas Bugaiflis (22 gabus wez), la, uf Tomafchewfka peerumu ufbrukdams ftrahdneeka Siremfka dflihwabai, to eewainojis ar dunzi — noteefati uf wifu lahrtas teefibu faudescham un latorgas darbeem: pirmāis uf 10 gadeem un 8 mehnefcheem, un pehdejais uf 8 gadeem. — Pehdigi podpurufchiteem Andrejam Igel- ftroram (24 gabus wezam) Sacharijam So- lofkim (25 gabus wezam) peerabhtis, la, lai gan fahweja aktiwā kara deenafā, zaur Luri, Bardowfki, Kunigki u. z. neween dabuja dumpi- gus rakftus preefch laifchanas, bet par to wehl mafjaga preefch fleepnās fabeedribas naudas lihdfellu wairofchanas un dafcheem dumpigeem daritajeem palihfjeja flehptees. Teefa Igelstroru un Sokofski noteefaja uf wifu lahrtas teefibas faudescham un nofufhtifcham uf pofeleniju Sibi- rijas atahlatās weetas. — Apafschā mineteem teefas fods fchahdā fina paweeplinats, la faude wifas lahrtas teefibas un nofufhtami uf latorgas darbeem: Tomafchewfki

uf 15 gadeem; Mechnewfki un Serofchewfki — uf 14 gadeem; Poplawfki, Blofki, Du- lemba, Hellschers un Gofkewifch — uf 13 gadeem; Jorminfki un Rmeziks — uf 12 ga- deem; Slowita, Degurfski un Gladifch — uf 10 gadeem; Konz uf 8 gadeem un Bugaiflis — uf 6 gadeem un 8 mehnefcheem. Noteefa- tam Pofanowfkim latorgas darbi pahrwehfti aifufhtifchana uf pofeleniju atahlatās Sibirijas weetas, un noteefatee Sokofkis un Igelstroms, pehz wifu teefibu faudeschanas, nofufhtami uf dflihwi Sibirija pa 1. gradam. — Reifara Majefete Wifchehligi pawehleja: ka- pitanam Nikolajam Luri un femneekam Jofefam Schmaufam — dahwinat dflihwibu un, ar lahrtas teefibu faudejumu, winus nofufht uf 20 ga- deem pee latorgas darbeem. — Karateefas fpreedums ifpilbitts fch. g. 16. janu.

juhchā gadā tomehr netil segufe fawas ifdofchanas, bet wehl deldejufe fawus paradus pa 344 rbl. 94 lap.

Par beedribas mantas tagadejo flahwolli gada rehkini pajneefs fchahdu

Bilanzes rehkinu:

Beedribas paradi:	Rbl.	R.
Pee Kronwalda Afa familijas kapitāla rehkt.	2573	26
„ Aleksandra ffolas lafes	6800	25
„ truhlumu zeeteju lafes	507	14
„ ftrahfchanas lahdes rehktina	255	60
„ B. Gribfle	31	12
„ Joh. Rohfe	65	10
„ A. L. Rehfe	118	—
„ lugoofchans lafes	67	67
„ Siendera peeminas fihmes rehktina	82	95
„ palihdfibas kapitāla rehktina tarā eewai- noteem kareweem	4156	02
„ fludentu flipendju rehktina	651	46
„ namneeku kreditbeedribas rehktina	33098	96
„ ahrfahrtigu ifrihofujumu rehktina	50	—
„ Reina Stoka mantas rehktina	10948	49
„ Petera Memers'a mantas rehktina	24280	26
„ Zimes palihdfibas rehktina	540	—
„ flinibu komifrijas rehktina	328	—
	84554	28
Beedribas tagadejā mantiba	31443	69
	Kopā	115997 97

Beedribas mantiba:

Zaur wehrtfapirū rehktina	20300	—
„ mirfchanas lahdes rehktina	7	10
„ rentes rehktina	896	08
„ inventara rehktina	4994	03
„ teatra komifrijas rehktina	130	—
„ teatra inventara rehktina	728	81
„ dafchabu paradneeku rehktina	195	75
„ gahfes rehktina	88	29
„ lafes rehktina	843	21

laibigas semes wirskahrtas un pahr loti zaur-
laibigu apafschemi atrobahs zeetata, mafal zaur-
laibiga lahrtu; tapat uf smilfchu semes — newis
pawifam ne; ta Tahumneel lgs rakfa — bet
titai te ne pahri pahri apfinamo mebru; te jabuht
jo usmanigam til tad, kad zaur stalimehflu, flun-
stigo peedewas mehflu, zitu uhdens usuhlofchu
un uhdens atturofchu weelu peewefchenu mafal
ir eefpehjam pawairot semes humus-bagatibu
un faifitibu. Un ja mehš beidof eewehrojama
difikulturas labumu un apluhfojam fawas semes-
lahrtas, tad gan idabufim, ta neween pa Wee-
talwu, bet ari pa daubf, daubf zitahm Baltijas
malinam daubf drofchali un leelala mehra wa-
rehs art dfti, nek Tahumneel lgs to wehle.
— Weidofot ir loti eewehrojams Bangputis lga
peemetinajums pee augfchejas farakftifchanašs par
dftikarfanu „Balfi“ Nr. 2 fch. g. Wififch rakfa
no Weetalwas-Obfeenas ta: „Kad Tahumneel
un Bertram lgi par dftikarfanu rakftijufchi, tad
ari es peewidifchu femkopjam par eewehrojama
lahdu dftikarfanas praktiflu ifmehginajumu.
Kahds gruntneeks bij inomajis fawu femi uf
wairaf gadeem; rentneeks, pa datai mafa fpehka
un weeglafa darba un pa datai femkopibas ne-
prafchanas deht, femi ara zil felli ween doma-
jams, pat 2—3 zollu dfti, un zaur to pehdejs
rentes gaddš bij japeeteel ar tufchu malu un
apzirkneem. Kad rentneeks wairf lahga newareja
zauri tilt, tadeht ka femi bij glufchi noloeffs, tad
wififch attahjajs. Nu gruntneeks nehma femi
fawu kopfchana. Papuwi ar peeteefofcheem itali-
mehfleem nolizis, ar diwjuhgu artlu femi apgahja
12—14 zollu dfti. Seme bij foti neweenada,
gan mahlaina, fmilfchana un grantaina, ta ka
aparto laulu ufllatof weege femkopji teiza: „Zas
nu ir pagalam ifpofkif!“ Seme maifot, to atfal
til dfti ara, ka apafchejee mehflti tapa zaur
zaurim fajaukti. Dtra gada plahwa tai femi
neredsetus rubfus: diwi, trihs reisf wairaf augfu,
nekta pee agralas fellarkchanašs metodes. No tam
warom noproft, ka femi, ifnemot glufchi fmitaju,
wifaf der dftikati art, ne uf reiffi par daubf dfti,
bet ar katra gadu, pehz mehflu wairuma ari
dftikarfanu pawairojot; jo dftikati ir manta
leelu leela mehra apflehpta, bef kuras muhfu
tehwi glufchi meerigi waraja ufifti, bef behrneem
ir leelaki apzirkni, dftikati maki wajadfigi. Lai
fchos nepezeefchami waretu peepidit, tad jazet
apflehpta manta if semes-mahtes tumfcha flehpja
— bet prahtigi.“

Til daubf fchoreif wifpahrigi un femifchki par
dftikarfanu muhfu femkopibas-lauka; nahlofcha
reife lifim daschus padomus preefch femkopibas
rafchopjumu genu pagelchanašs preefcha.
— a — s.

Politikas pahrfkats.

Brufhijas jaunee hafnizas likumi, kuru deht
ifzehlahs ta nofanftais kulturalas farfch faryp lai-
zigo waldbu un faryp katolu hafnizas waldbu
Roma, tagad no jauna faftahbiti un preefch-
likums par teem eefneegts Brufhchu landtagam.
Daschaf ahrfemes awifes jaw pafneeds finas par
fcho nupat mineto preefchlikumu. Wifam preefch-
likumam efot pawifam 14 paragrafu jeb artikulu.
Wifus artikulus fche jo plafchi nepahrrunafim,
tikai pirmo peeminefim. Pehz fchi paragrafa teel
nofajzits, ka teem katolu garidneekem, kas Bruh-
fija grih eefstahtees lahda hafnizas jeb garidnee-

zibas weeta, wairf nebhufchot janoleel ekfamens
par fawahm mahzibahm pee laizigas waldbas,
lai waretu tabdu hafnizas weetu ufneem. Schis
nofajzimus nobeigs fihwo zihnuim, ar lahdu libf
fchim katolu hafnizas partija Wahzija kareja pret
garidneeku ekfamena nolifchannu, kas tita pageh-
reta no laizigas waldbas pufes.

Tahfal no Wahzijas runajot japeemin lahda
nodofchanašs prahtwa pret bijufcho Dahnu kapteinu
Sarawu, profi Sarawus laibis Frantifchu mi-
nifterijai finas par Wahzeefchu zeetofcheem un
zitahm kara leetu eetaifchm, kas teel turetaw ap-
flehptas. Schis nodofchanašs darbs, ta pats par
femi protams, pret nobeweju Sarawu fajehlis
leelu ihgnumu un wifas Wahzijas awifes ir
pilnas gaweem rakfteem par fcho negehligo no-
bewibu. Kad fods tita fpreefis par Sarawu,
tad teefas preefchneeks norahdija uf to, ka lee-
lako tehwijas nodofchannu newarot paftrahdat,
lahdu Sarawus nodarijis. Starp zitahm lee-
tahm teefas preefchneeks ari fajija fchahdus
wahrdus:

„No Wahzu armija, ilgus gadus ruhpigi un
ifchalli ftrahdabama, panahlfufe, ilgu gadu darbu
augli ir pa datai padaritit par fchahbigeem, pa-
faubejufchi no fawas mehrtibas.“ Schem wahr-
deem wajadseja wifur fajelt leelu wehribu. Tah-
fal if teefas preefchneeta finahm wareja nolent,
zil leela flahde notifufe Wahzijas armijai un
zeetofcheem, kad wimu nolfehptas eetaifes un
eegrofijumi itufchi dariti finami fwefchaj mini-
fterijai, kura fchifs finas war derigi ifleetat, kad
Frantizijai nahltos karot ar Wahziju. Pee schifs
pafchaf reisaf ari wehl japeefprausch fchahda fina.
Wahzi few igudrojufchi jaunu flintu, kas foti
deriga fchahfchana un fo nofauz par repetir-flintu.
Wahzeefchi fcho flintas igudrojumu tura foti ap-
flehptu, lai zitaf walftis nedabutu faweem kara
pufkeem tahdas flintas eegahdatees. Te nu
28. janwari fchint gada weena no tahdahm flin-
tas nofagta un aifufbita Frantizijas minifterijai.
8 deenas wehplaf atnahza fina no Frantizijas, ka
tur nofufbita flinta, kur ftempele wirfu no finama
pufka.

Welgija tagad ultramontaneem, fihmejotees uf
fkolas pahrwaldifchannu, arweenu flitakati fahf
weiftees, kamehr mahzibas leetu minifterija fahw
brifwprahbtiga wihra rofa.

Par Balkanu pufalu runajot, jafino, ka ne-
lahda eewehrojama pahrgrofta tureenaf politikas
fahwollt naw notifufe, tikai iflihgichana faryp
Turziju un Bulgariju negribot ihfti weiftees.

Wefchfemes finas.

Rigas un Terbatas magiftratu (rahfu) fuhdhibas
par Wifdimes gubernas walbi deht Kreewu wa-
lobas eewefchanašs Rigas un Terbatas polizijas
waldbes, ta Wifchf. Weftn. fimo, atraiditas no
fenata 1. departamenta.

No Odjes efarmalas. Uf seemas fwehiteem
fchejeenes Kurmanu mahjas apweemoja nedoma-
jama weefchina, kura til pawafardš mehds eera-
ftees. Gar minetahm mahjahm if awoteem no
falneem mafa upite eetef efara. Te 24. dezembri
mahju laudis par leelu brifnumu, zeeta seemas
laifa, eerauga farku: 26. dezembri atkal turpat
farkš teel redsetš. Reprotams, ta wifch te ee-
malbijees un ta aufsto seemas gairu fpehz ifturet.
Pehz tam wifch wairf naw manits. (W.)

Ilgf meegs.

Peterburga tagad daubf ruma par lahdu ga-
dijumu medizinas lauka. Dr. Krafstnikows da-
bujis finat, ka S. ldsf jaw 5 deenas no weetas
gufot bef atmosferanašs, lai gan mahjas laudis
mehginajufchi wimu ufmodinat. Ka S. ldsf ne-
bijufe nomirufe, peerahbijis tas, ka meefas biju-
fchaf flitas un pulfs bijis manams. Dr. Kraf-
stnikowa lgs trihs fumbas nopuflejees, kamehr
S. ldsf ufmodinajis. Dtra deend pehz tam wina
fawam wihram dahwinajufe behrninu, kas peed-
fimis dftihs un wefels, un S. ldsf atkal aif-
migufe un ta gulefufe 2 nedetas no weetas.
Pa wifu to laiku dakters wimu kopis, mahfligi
ehdinadams un tilai 14. deend wimu ufmodina-
jis; bet flimneeze, lai gan pamatigi prafufe
trihf walodas, t. i. Kreewu, Frantufchu un
Wahzu walodas, wifaf tahf aifmifufe, neweena
preefchmeta newaredama nofaukt pee wahrda.
Sawas wehlefchanašs wina ifteifufe nefaprotam-
mahm flanahm. S. kinfes pafchaf behrni wimu
fahlfufchi mahzit runat. Pufgada pagahjis, ka-
mehr wina eemahzjufchaf atkal runat pa Kre-
wifki; Frantufchu un Wahzu walodas pawifam
aifmifufe.

Tas pats dakters Krafstnikows Peterburgas
dakteru beedriba fimojis par diweem peemehreem,
kur wifch flimneeku atdfihwinajis — weenu no
ilga meega, otru no nahwes. — Kahds pufens,
pufotra gada wezs, wairaf nekta pufotras ne-
las bis flims ar wehdera karfoni. Kad Dr.
Krafstnikows pee wina nonahjis, tad flimneeks
nedewis nelahdas dftihibas fihmes, — nebijufe
manama ne elpofchana, ne firdspulftefchana un

Ro Saitawefcheem. Foti nelaimigs gadijums
no fchejeenes jafino, kas behrnu aufbetajeem un
glabatajeem zeefchi eewehrojams. Schejeenes Ka-
mataufku mahju faimneeks, faimneeze un ziti pee-
augufchee zilweti pagahjufcha rudeni bij igahju-
fchi pee laulu darbeem un mafus behrnus, 5 un
6 gadus wezus, atfahjufchi mahja. Mafee par
turu bij peegahjufchi pee uguns kura, ta ka wee-
nan aifbegahs drehbes. Kamehr uf brehlfchannu
mahie no laula peefheidsfahs, mafais jaw brees-
migi bij apdehfs; wehders ta bij fadefis, ka
otra deend wifaf eefchaf igahfahs un mafinais
gruhtas mokas iflaida fawu dftihibinu. Wezatu
waimanas gan latram buhs faprotamas. (W.)

No Dpefalna draudfes. Laifrakftis beefchi ween
dftid fimojot par firgu fahdhibahm, flehtu uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe tas nama nekaf fwefch. Nakti no 13.
uf 14. janwari Jaun-Lajzenas Gawara faimnee-
kaf nofagts 8 gadus wezs firgs. Seemera pa-
gasta wezajalam ari nofagts firgs, un Jaun-Laj-
zenas Lufcha krogu krodfineelam firgs ifwehtis
no flalka; bet te jagli tuhlt itufchi pamaniti
un fakerti. Bef tam wehl Schultuma muifcha,
Mufknes draudfe, flehts uf-
fchannom un zitahm blehdbahm. Ari Dpefalna
braudfe

Zaunakahs siinas.

Venezijes israhde. Scho fwehtdeenu 9. februari buhs benefizes israhde muhsu zentigeem attereem par labu. Israhdehs jaunu lugu „Beliala meita.“ Des tam wehl muhsas draugi dabuhs dsiridet daschu jaunu dseefminu. Diletes eepreelisch war dabut Kasimir lga grahmata pahrdotawa.

Riga. Zuhmanis, kuresch peedalijsahs pee nau-das stjapa issagschanas is Briegera pahrdotawas un jagumu aishweda projam, ir zetortdeenu no polizijas ujmeklets un apzeetinais.

(R. P. P. A.)

Kameral- un kontrol-palatas nupat dabujuschas pefshutitns nosozijumns par 5% kapitalu rentu nodokleem. Schee nosozijumi isstrahdati no finans-ministera fajina ar walstskontrolseeri un ar teem ari fastahdits pahrfkats par wiseem wehrtspapireem, par kureem naw jamaksa 5% rentu nodoklis.

Pasta siin Widemes pastu preekscheeks v. Polidorowa lungs isfinoschanai pefshutitns schahdu rakstu: Gewehrrojot fenakos atgadjumns, ka premijas, lo daschu schurnalu redakzijas pefshuta jaweem abonnteeem, nosubd, jawa laika, lai schahdas premijas ne-eetu pasufschana un lai nezeltos welligas farakstischanahs, isfinoja, ka premijas un periodiskee idewumi (grahmatas), las ne-ismahl beefchati la 2 reij mehnefi, abonnteeem pascheem waj winu piluwarneekem pasta ekspe-dizija tiks isdotas pret kwihti, lo ari isfludinaja schejeenes awijes. Domehr daschi abonntenti ne-wihscho jawas premijas, las wineem atshutitas, schahda zela fanem, bet pee penaahzigahm redak-zijahm wehl greefchahs ar siinojumu, ka jawas premijas waj grahmatahs naw fanehmusch, kamehr

tabhs Rigas gubernas-pasta ekspe-dizijas kantori gaida us faweem fanehmeem. Tapehz eestatu par jawu peenahumnu, zeen. abonnteeem wehl reifi atgadjinat, ka tahdi schurnali un tahdas grahmatahs, las isnahf Gelfschreewija un ne beef-schal la 2 reijes mehnefi, la ari premijas, lo daschahs redakzijas igadus pefshuta jaweem abon-nteeem, pehbejeem netiks pefshutitas zaur postil-joneem, bet no zeen. abonnteeem personiski waj zaur piluwarneekem fanemami Rigas gubernas pasta kantori pret kwihti.

No Krona-Breedeneescheem. No 2. us 3. jan-wari schejeenes Zauze mahjas fainneeflam, zaur celauschanos issagti 17 pobi linu, bet zaur is-manigu melletaju un pafakstineju tika pefkerts pee Matischu basnizas froga, kur linus bij pahr-dewis un tahdas prezes eepirzis. Saglis pee isflauschinaschanahs wairns neleefshahs, bet wehl usrahdija few oturu paligu, tagad abi sehsh brugu-teesahs zeetuma. Schejeenes walstis ruhms dsihwo wezs wihrs, pahri par 80 gadeem, bet tihri brh-nums, no la schis wezais wehl jawu dsihwibu usfur, wafata wina weeniga fariba bij nosaute-tas sehnes ar kahdu garosu farsas maifes, un tagad, kad schi dabas klehts aifshlegta, ir wina usfura wega maife un uhdens malks; tadeht schis firngalwis ir peemeklets ar treschu Egiptes mo-zibu. Agrati schis dabuja no walstis maifi, bet kad schim wezajam ir diwi meitas un weena no tahm isprejeta, tad walstis grih pefspeeft, to meitas wihram usfuret un zaur to ir zehlfusees prozese, lihds kamehr nu teefajahs, naw neweena, las winu usfur, lai gan ari daudfina, la winam esot bagati rabi, bet pee pilnas klodas sehbedami, aismirft. Tadeht, Breedeneeschi, atwehrihm jawu

firdi un rotas preefsh schi nabaga, ka mums reis naw jadsird tee breesmu wahrdi: „Es biju issalzis, juhs man ne-efat ehbinajusch; un lo juhs weenam no scheem wismafajeeem ne-efat darijusch, to juhs man ne-efat darijusch.“

Leejma.

Peepajas juhrskolai schojeem 23 skoloni, pehrn bij tikai 13.

Par Plessawas gubernatoru, nelaita geheimrahta Prutschenko weeta, la „Wald. Westn.“ fino, ee-zeltis Harkowas gubernators, barons Nekskill-Gildenbands.

Peterburga. „Now. Wremja“ fino, ka esot us zeluministerijas eefneegu projektu nospreests, wisas technislas augstskolas nodot sem zeluministerijas, neween mahzibas, bet ari ekonomijas un skolotaju peenemfchanas fina.

Peterburgas gubernas muishneezibas marschals grafs Dobrinskis eezeltis par Keisaristlas arkeolo-gijas kommissijas preekscheeku.

Jauns nosajumns preeksch schenkeem. Zaur Wisaugstakti apstiprinatu walstspadomes nolehnumu top noteikts, la schenku atwehrihchana tuwaki ne la 40 asis no basnizahm, klosterreem, kapljahm un luhgshanas nameem aiflegta.

Kara ministerijas projekts par kara klaufshas pa-ildfinaschanu preeksch personahm, las augstakhs un widejsh mahzibas weetas kursu beiguschas, la „Now. Wr.“ dsirdejuse, schinis deenas tijis zaurflaitis. Pehz scha projekta turpmaki tikschot eewesti tikai diwu kategoriju paweeplinajumi, lihds-schunigo triju paweeplinajumu weeta. Pee pir-mas kategorijas jeb schkiras peederefshot wisas personas, las tagad pee pirmas un otras peeder, un pee otras tahs, las tagad ir treschaja. Pir-

mas kategorijas sawwalneekem wajabfeshot dee-net 1 gadu un loses wiizejeem — 2 gabus. Jaunais litums nahfeshot spehla jaw pee nah-fschahs rekrutu nemfchanas.

Sw. Sinods, eewehrodams, la schini gada kei-sara Majestetes dsimfchanas deena eefriht leelo gawenu pirmas nebelas treschdeena, un la winas swineschannu newar pahrzelt us fehtdeenu, 1. martu, la tas noteikts augstu walstis un uswaras deenu rahditaja, las isdoks no Sw. Sinoda 1884. gada, ta la schini deena janotura Deewa meerah duso-fscham Keisaraw Aleksanderam Nikolajewitscham sehru deewalposchana, gabdaja par to, la mine-tas augstas fwehtitu deenas swineschana tiktu pahrzelta us Pareistizibas nebelu (2. martu), faweenodams schihs deenas swineschannu ar Ma-jestetes tehwa tehwa trona eemefschanas fwehtleem.

Telegrafa siinas.

Kischinewa, 5. febr. Kara teefa noteefaja tri-jus Schiddu laupitaju bandas lozektus, las ka-tolu preefsteiri Belsah aplaupijusch un polizijai ar eeroftscheeem pretojuschees us nahwi, un trijus zi-tus — us 15 gadeem pee katorgas darbeem.

Berline, 6. febr. Mellalnes knafs wakar ap-melleja Keisaraw, Keisareeni, kronprinzi un Bismarku, Wafara, winam par godu, pee Keisara bija leela tehja.

Konstantinopole, 5. febr. Eelwalstiju schejeenes fuhnteeem usdoks, Turku waldbihai dot padonu lai atfalahs no paragrafa Turku-Wulgaru noruna, las fihmejahs us palihdsibu kara gadijumds.

Witilhofschid redaktors: Ernst Plates.

Sludinajumi.

Kandidatu liste preeksch 3. klases.

- 1) Eschen Alt, pilshetas sekretars (3497).
- 2) Christof Berg, lopmanis, nama ihpafschneeks (10).
- 3) Conrad Bornhaupt, adwofats (3547).
- 4) Robert Brann, lopmanis (1118).
- 5) Edmund August Bruckmann, lopmanis (2596).
- 6) Friedrich Brunstmann, Sw. Zafna gibdes elermanis, nama ihpafsch. (514).
- 7) Awercia u Denijow Christalaw, lopmanis, nama ihpafschneeks (170).
- 8) Wilhelm Harmien, mahlderu meisters, nama ihpafschneeks (1362).
- 9) Alfred Hillner, pilshetas pawaldonis (3674).
- 10) Eduard Hollander, wezalais birgermei siers, nama ihpafschneeks (315).
- 11) Ludwig Kerkovius, pilshetas galwas weemeels, nama ihpafschneeks (6).
- 12) Heinrich Eduard Knigge, jindu taitstaju meisters, nama ihpafschneeks (1789).
- 13) Anton Gerassimow Korulow, nama ih pafschneeks (5130).
- 14) Michail Stepanow Korolew, lopmanis, nama ihpafschneeks (557).
- 15) Peter Medur, nambaris, nama ihpafsch neeks (419).
- 16) Nikolai Dmitrijew Merskijew, lopmanis, nama ihpafschneeks (249).
- 17) Josef Meyer, lopmanis, nama ihpafsch eels (23).
- 18) August von Dettingen, Dr. jur. bofmeist ers, pilshetas pawaldonis (3087).
- 19) Robert Schleicher, lopmanis, nama ihpafschneeks (567).
- 20) Jakob Heinrich Sehl, fwejnektu elermanis, nama ihpafschneeks (2201).
- 21) Aleksander Strand, enturnektu elermanis, nama ihpafschneeks (1717).
- 22) Raffs Tuzelmann von Adlerpfing, adwofats (3949).
- 23) Aleksander Weber, adwofats (3964).
- 24) Konstantin Zander, Leelas gibdes elermanis, lopmanis (1181).

Augscha minetas 24 personas, luraahm paschahm wehletaju teesibas, top no apafschah parafshijuschas papafschinatns wehletaju lomitejas par kandidateem preeksch 3. klases zelameem 24 pilshetas weineekem eeteiktas. Wehletaju lomiteja pee tam ari luhds, scho listi nepahrgroftu peemeti. Riga, janwari 1886. g.

Conrad Bornhaupt, preekschneeks. Anton Buchholz, rakstu-wecejs. 1

Maf-Jumprawas palihds. beedriwa

Mengeraga, 3. Blau lga mahjs, fwehtdeem, 9. februari 1886. g.:

Jaunu beedru usnefshana un mehnescha nauwas mafshachana no pisti. 1—3 pehz pude. Zeemjami beedriwas dsinataji top usajz-nati mineta deena ari cerastees gribet.

Preekschneeziba.

Mahda isglichtota jaunhunde wehshas behneem Kereewu fundas dot, jeb ari fainneeziba nama mahdei palihdscha buht, ari rotas-darbu prot. Zapeprafja Rihder eela Nr. 7, 2 tresp. augfcha.

Ihsti smalku Welinpapiru

(dokumentu papirs).

Ihsti smalku un smalku kanzelejas papiru,

Rigas akziu papira fabrikas

smalku gludinatu konzept-papiru,

la ari zitu schejeenes fabrika konzept-papiru,

knietu rakstamo papiru

preeksch teefahm, adwofateem, fantoreem u. t. t. peedahna

wairuma un masuma

pa fabrikas zenahm

August Zyra

rakstamo un fimefshanas materialiju tiego-tawa un lonto-grahmatu fabrika Kopeleia.

E. Larsen

selta- un fudraba-leetu weikals atrobahs tagad

Cefskriga, Sinder-eela Nr. 3.

Pasteljeunni un reparaturas teel ahtri un labi ispiditi.

Nams, Riga,

Lornatalna, leela Wauslas eela, ar 1950 kwa-drat-aju leelu granti, ihpafchi preeksch fabrikas, waj frogam un eebraufschonahs weetai derigs, ir pahrdodams. Zapeprafja leela Aleksander eela Nr. 78, dsheeremu pahrdotawa.

Кандидатный список, г. Рига, 7. января 1886. г.

La la R. A. Reese lgs jawu weilatu Wehweru elas fuhri, Spohra nama, flehsh, tad luhshu zeen. publiku papellejumns us **Kapa krusseem, fehtah u. t. t., dabria mehbelehm un zitahm wajaduhigahm leetahm** tagad teefcham manah mafschinu fabrika un dselso-leetawah us 1. Weifchu dambja Nr. 15 usdot.

Riga, janwari 1886.

Ar angizienibu

Richard Pohle.

Dwaifu-pehrwetawa un fihmiska mafgatawa

A. Danziger, Riga.

Wisadas paschahsas drabwas, apleekamee lafati, wil-nas dsijas u. t. pr. top smulshs paschahwisahs krahshs pehrwetahs. Wef tam wehl ufnemos **welt, preeft, degadeeret un drukat.** Sawu fabrika ar twaifa-pekhu un jaunatahm mafschahm eerihstojis, man ir eefpehjams, laba to darbu par sehlozo zenu pahrdotat.

Wisadi usdewumi teek ahtri isdariti.

Peenemfchanas weetas:

- Cefskriga, Stabru eela Nr. 2.
- Pet. Ahrriga, Raklu eela Nr. 18.
- leela Aleksander eela Nr. 13.
- Reera eela Nr. 14a.
- Intuma, Bils eela, Girschelet nama.
- Jehsis, leela eela, blafus Moor'a pahrdotawoi.
- Saldah, pee tirgus plafsch.
- Arrenburga, pee J. Baunit lga.

A. Danziger.

Bernhard Jansohn

selta- un fudraba-leetu weikals,

Cefskriga, Schlnhnu-eela Nr. 3, 2ctahsu no birshas,

peedahna leela isweht wisadas selta- un fudraba-leetas, la: pulstenu leedes, atshlegas, gredjenus, aufstaus u. t. pr., glihti un patshlami wisajunatahs sajona isstradotus, pa eefpehjami lehtahm zenahm.

Reparaturas teel usiziami idaritas un lehti aprehlinatas. Zeemito publiku luhshu, lai mani ar fawahm wajaduhigahm apmetletu.

Ar zeemfshannu

Bernhard Jansohn.

Schklas preeksch semkopjeem

John Rolssenn, senak Hugo J. Kaull,

leela Smilshu eela Nr. 3.

Preeksch jaunektu eefwehtischanas.

Baltu tihrwilnainu fashemiru, 2 ol. platu, par 60, 70 un 80 kap. ol.

Baltas puosidha kleitu drabnas par 35, 40 un 45 kap. ol.

Puwilnainas fleitu drabnas, gaischahs pehrwos, par 20, 25 un 30 kap. ol.

Baltus fashemir lafatus, wisos leelumds, par 130, 150, 175 lihds 450 kap. gab.

Baltus sibda lafatus, wisos leelumds, par 150, 175 lihds 450 kap. gab.

Melnus smalka tubku apgehrbus (swahrkus, westi un biffes), wisos leelumds, pehz mehra pagatawoti, par 12, 13, 14, 15 un 18 rbi. fahru.

Smalku melnu tubku, preeksch eefwehtischanas swahrteem, par 100, 120 un 150 kap. ol.

Selstinnus, schlipfes, keeklus, apafschdrabnas, leela iswehtle.

P. Verchendorff,

Cefskpilf. Raklu- un Schlnhnu-eelu fuhri Nr. 13.

Drulats un dabujams pee blifchu- un grahmata-drulataja un durtu-lehjeja Ernst Plates. Riga, pee Petera basnizas.

Ar polizijas atwehtela.

Roberts Gross un beedr.

Rehninu eela Nr. 4,

nupat dabuja un peedahna: melnas un krahfainas sibda drehbes, baltas sibda drehbes, samtus, pilshas, spigu drehbes, melnas un krahfainas kofwilnas drehbes (luru stapa wisadi muhluri pehz jaunatas modes dabujami), gaischahs un baltas wilnainas drehbes, drabtes schleierus, fashochu pahrwelkamos, flanelus, fashanu, peletu un baltu boju, sehshanas delus, lungu un dahmu plebi (Blades), wilnainus, schenila un sibda dabuju apleekamos-lafatus, wilnainus un pilshus gultas-delus, tepikus, gardines, grihda-delus, la ari mantelus, paleotus, leetna-mehtelus, wafaras-apeekamos, apafschwahrfkus, triko-taljas, faules un leetas schirmjus, tohtati wehl peedahnojum wisadas lina audelkus, la: lina galdantus, serwietos, kreshas-drahninas, puoandeku wisos platumds, schirtinu, schifonus, madepolanus, pilsejus, parki u. t. pr.

Mehs pahrdodam tikai par flaidru naudu, tadeht

wiolehtatas un siingras zenas.

Eduards Scheuber,

Kauf-eela Nr. 21, preti rakstufscham,

peedahna sawu bagati apgahato

manufaktur-preekschu krahjumu,

la: fashemiru wisas krahshs, o, oelektu platu, no 45 lap. par oelekti fashot, fashemiru, melnu, wisada lobuma, fashochu apwekamo drabnu, atlasu un sibdu, wilnainu, puowilnainu un sibda lafatus wisada leelumds, puoahntu, madepolanu, schifonu u. t. pr., wisalabala lobuma par lehta-fahm zenahm.

!! Spahrdoti teek !!

partija leelu apleekamo lafatu.

Delgaw. Rigas amatneezibas isstahde 1883: Atshshanas-rakst. 1875.

A. Jakob'a

tiwaika-pehrwetawa, drukotawa un kemiska mafgatawa, wehweru-dshju un wilnas drukotawa un pehrwetawa.

Drehbes, isfahditas un neisfahditas, pilnigi lungu uswalki, pilshoch pehrweiti, la ari us glihlo kemisti mafgati. Danbes, gardceeni, spaltwas, kreftinu uswalki, schalles, bantes u. t. pr. top pa lehtu zenu gandriht tipat la jaunas patshinas

Anglu adamas wilnas pahrdotawa.

Fabrika pastahw no 1863. g.

Fabrika: Peterburgas Ahrriga, leelaja Aleksander-eela Nr. 49.

Peenemfchanas weetas: Cefskriga, Stabru-eela Nr. 20. Jehsis: pee S. Webera, pretim basnijai. Madaleenas mahzitata muishcha: pee Ahboltin l.

Zaba seme

teel no Jurgeem sch. g. us duogtauda is-dota. Mahitatas siina kelawas siinawahs, pee Wauslas jela. Turpat war ari weeno puusio ar labahm leezibahm weetu dabut.

Zaunpeniga gows

teel pihl meleta Delg. Ahrriga, Eundt, Up-dens eela Nr. 3.

Semes pahrdofschana jeb isrenteschana.

Diwi simti septidefmit un pezi (275) defetinu dijuschas aramas semes ar dsihwe-jamu chlu, sihli un inventaru teel par dim-papajmit luhstiofchu (12000) rublu pahrdoti.

Ishfetas ir 25 defetinas abhollina un 10 defetinas rublu, 3 defetinas biht apshahitas ar lartufseem, siha seme loti drangas ganil-les. Gruntshahabs atrobahs pee Wajshas dselshela puofshanzijas Wrudnas (92 werites no Peterburgas, 58 werites no Rarwas). Us scho gruntshahalu war palikt shahwot bipel-telas alshnumus (parahs) no diwi luhstiofchi isdetri simti (2400) rublu.

Mahitatas siinas pee muishchas ihpafschneela Sjagliga stanija Wrudna.

25 rbi. pateizibas-aiqa.

22. janwari sch. g., pulsti 5 walara, siha nosagts tumschi behro siro ar baltu sim-ti peeri, trespes us labu puhi, 10 galus wezs, 80 rbi. wehrtich, schires ar mihsa aplolumem, ahdas grolchahs, wiida 2 mihsa fshahshes, drabnas tamanas ar falganahm schipahm, peles lamano delis ar jau oeri un apshju abdu aptanters, las to waratu usrahot, dabu augfcha mineto par-aiqa no

Randawas Reijehtides fainneela, Kurjemi.